

Dodatok č. 1

ku Zmluve č. 5/2016 K NR SR o výpožičke uzatvorenej podľa § 13 ods. 8 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov v spojení s § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) zo dňa 17.02.2016 (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorený podľa § 516 Občianskeho zákonníka (ďalej len „Dodatok č.1“)

medzi zmluvnými stranami:

Požičiavateľ:

Slovenská republika – vlastník majetku
Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky – správca majetku štátu
 Námestie Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava
 zastúpený: **Ing. Daniel Guspan**, vedúci Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky
 IČO: 00 151 491



(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Slovenská republika – vlastník majetku
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky – správca majetku štátu
 Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava
 zastúpený: **Ing. Pavol Sýkorčin** – vedúci služobného úradu
 IČO: 00 699 021



(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa v súlade s článkom VI. bodom 3. Zmluvy dohodli na nasledovnom:

1. V článku V. Zmluvy „Podmienky výpožičky“ **sa za bod 14. dopĺňa nový bod 15., ktorý znie nasledovne:**
„Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade potreby využitia predmetu výpožičky požičiavateľom, príde, na základe žiadosti požičiavateľa, k dočasnému odovzdaniu predmetu výpožičky späť do rúk požičiavateľa na základe Preberacieho a Odovzdávacieho protokolu, a to na čas nevyhnutne potrebný, pričom zmluvné strany súhlasia s tým, že o uvedenej skutočnosti sa nebude vyhotovovať dodatok ku zmluve. Okamihom protokolárneho dočasného odovzdania predmetu výpožičky späť do rúk požičiavateľa sa pozastavuje účinnosť tejto zmluvy. Výpožička prerušená podľa predchádzajúcej vety sa obnovuje okamihom splnenia podmienky - vrátením predmetu výpožičky do rúk vypožičiavateľa na základe Preberacieho a odovzdávacieho protokolu. Požičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky vypožičiavateľovi bez zbytočného odkladu po tom, čo zanikne potreba využitia predmetu výpožičky požičiavateľom. Požičiavateľ nie je oprávnený požadovať dočasné odovzdanie predmetu výpožičky v prípade, ak by v danom čase využíval vypožičiavateľ predmet výpožičky za účelom uvedeným v článku III. bod 1. tejto zmluvy alebo ak by za týmto účelom vznikla vypožičiavateľovi potreba využitia predmetu výpožičky..“
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
3. Dodatok č. 1 sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami a nadobudnutí účinnosti stáva nedeliteľnou súčasťou Zmluvy.

4. Na platnosť Dodatku č. 1 sa vyžaduje súhlas zriaďovateľa správcu majetku štátu, v zmysle § 13 ods. 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, ktorého funkciu pre tento účel vykonáva Ministerstvo financií Slovenskej republiky (ďalej ako „Ministerstvo“).
5. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva, po jeho podpise obidvoma zmluvnými stranami. Dodatok č. 1 nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
6. Dodatok č. 1 je vyhotovený v siedmich rovnopisoch, z toho štyri rovnopisy obdrží požičiavateľ, dva rovnopisy obdrží vypožičiavateľ a jeden rovnopis je určený pre Ministerstvo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento predstavuje ich pravú, vážnu a slobodnú vôľu a nebol dojednaný v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu Dodatok č. 1 vlastnoručne podpisujú.


V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

za požičiavateľa:

za vypožičiavateľa:


Ing. Daniel Guspan
vedúci Kancelárie Národnej rady
Slovenskej republiky


Ing. Pavol Sýkorčin
vedúci služobného úradu
Ministerstva zahraničných vecí a európskych
záležitostí Slovenskej republiky